





Funcțiile noului dvs. aparat de aer condiționat

Cuprins

Ofertă pentru o vară răcoroasă

În zilele fierbinți de vară și nopțile lungi fără odihnă, nu există un remediu mai bun împotriva căldurii decât confortul răcoros al casei. Noul dvs. aparat de aer condiționat pune capăt zilelor de vară fierbinți și istovitoare și vă permite să vă odihniți. Învingeți arșița cu propriul dvs. aparat de aer condiționat în această vară.

Sistem cu costuri eficiente

Noul dvs. aparat de aer condiționat nu furnizează doar putere de răcire maximă în timpul verii, dar poate fi de asemenea, o metodă de încălzire eficientă în timpul iernii cu sistemul avansat de "Pompă de căldură". Sistemul "Pompă de căldură" este de trei ori mai eficient în comparație cu alte aparate de încălzire electrică, astfel încât puteți reduce mai mult costurile sale de funcționare. Acum puteți satisface necesitățile pe întreaga durată a anului cu un singur aparat de aer condiționat.

Design pentru orice spațiu

Designul elegant și armonios oferă prioritate esteticii spațiului dvs. și pune în valoare orice decor interior existent. Datorită culorii calde și formei cu muchii rotunjite, noul aparat de aer condiționat pune în valoare oricărei încăperi. Bucurați-vă de ceea ce oferă aparatul de aer condiționat, atât funcțional cât și estetic.

Funcția good'sleep

Funcția **good'sleep** vă permite să setați o temperatură confortabilă pentru somn în timp ce economisiți energie și aveți un somn profund.

Măsuri de siguranță	3
Verificarea înainte de utilizare	10
Verificarea denumirii componentelor	11
Verificarea telecomenzii	12
Funcțiile de bază	14
Reglarea direcției de circulație a aerului	16
Utilizarea funcției Turbo	16
Mod good'sleep	17
Setarea temporizatorului	18
Utilizarea funcției Smart Saver	19
Utilizarea funcției Quiet	20
Utilizarea funcției Auto Clean	20
Curățarea aparatului de aer condiționat	21
Întreținerea aparatului de aer condiționat	23
Ghid de rezolvare rapidă a problemelor	24

Acest produs a fost conceput să fie în conformitate cu Directiva privind tensiunea joasă (2006/95/EC) și cu Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (2004/108/EC) ale Uniunii Europene.



(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeurii menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeurii și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeurii comerciale.

Cum se elimină corect acest produs (Deșeurii de echipamente electrice și electronice)









Măsurile de siguranță

Înainte să utilizați noul dvs. aparat de aer condiționat, citiți acest manual cu atenție pentru a vă asigura că știți cum să utilizați în mod sigur și eficient funcțiile numeroase ale noului dvs. aparat.


Deoarece următoarele instrucțiuni de utilizare acoperă diferite modele, caracteristicile aparatului dvs. de aer condiționat pot să fie puțin diferite de cele descrise în acest manual. Dacă aveți întrebări, apălați cel mai apropiat centru de asistență sau găsiți ajutor și informații online la www.samsung.com.

Simboluri importante de siguranță și precauții:

 AVERTIZARE		Pericolele sau exploatarea periculoasă pot avea ca rezultat vătămarea corporală gravă sau decesul.	
 ATENȚIE		Pericolele sau exploatarea periculoasă pot avea ca rezultat vătămarea corporală ușoară sau pagube materiale.	
	Urmați instrucțiunile cu atenție.		Întrerupeți alimentarea.
	NU încercați.		NU dezasaamblați.
	Asigurați-vă că aparatul este împământat pentru a preveni șocul electric.		

PENTRU INSTALARE

AVERTIZARE

-  **Utilizați o linie de alimentare cu specificațiile de tensiune ale produsului sau mai mari și utilizați linia de alimentare doar pentru acest aparat. De asemenea, nu utilizați o linie de prelungire.**
 - ▶ Prelungirea liniei de alimentare poate cauza șocuri electrice sau incendii.
 - ▶ Nu utilizați transformatoare electrice. Pot cauza șocuri electrice sau incendii.
 - ▶ În cazul în care condițiile de tensiune/frecvență/curent nominal sunt diferite, acest lucru poate cauza incendii.

Acest aparat trebuie instalat de către un tehnician calificat sau de către o firmă care oferă astfel de servicii.

- ▶ Ignorarea acestei recomandări poate duce la șoc electric, incendii, explozie, probleme de funcționare a produsului sau vătămare.

Instalați un comutator și un întreruptor pentru aparatul de aer condiționat.

- ▶ Ignorarea acestei recomandări poate duce la șoc electric sau incendii.

Fixați bine unitatea exterioară astfel încât partea electrică a acesteia să nu fie expusă.

- ▶ Ignorarea acestei recomandări poate duce la șoc electric sau incendii.





Măsuri de siguranță

- ⊘ **Nu instalați acest aparat în apropierea unui radiator sau în apropierea unor materiale inflamabile. Nu instalați această unitate în medii umede, uleioase sau pline de praf, în locuri în care este expusă direct razelor solare sau apei (ploaie). Nu instalați acest aparat într-un loc în care este posibil să existe scurgeri de gaz.**
 - ▶ Acest lucru poate duce la șoc electric sau la generarea de incendii.**Nu instalați unitatea exterioară la înălțime mare pe pereți exteriori, deoarece aceasta poate cădea.**
 - ▶ Dacă unitatea exterioară cade, aceasta poate genera pagube sau poate duce la vătămarea sau chiar la omorârea persoanelor aflate sub aceasta.
- ⚡ **Acest aparat trebuie să aibă o împământare corespunzătoare. Nu conectați împământarea aparatului la o conductă de gaz, conductă de apă de plastic sau linie de telefon.**
 - ▶ Dacă nu faceți acest lucru, se pot produce șocuri electrice, incendii și explozii.
 - ▶ Asigurați-vă că utilizați o priză cu împământare.

PENTRU INSTALARE

⚠ ATENȚIE

- ❗ **Instalați aparatul pe o pardoseală dreaptă și tare, care îi poate susține greutatea.**
 - ▶ Ignorarea acestei recomandări poate duce la vibrații anormale, zgomot sau probleme de funcționare a produsului.**Instalați furtunul pentru evacuare în mod corespunzător, astfel încât apa să se scurgă corect.**
 - ▶ Ignorarea acestei recomandări poate duce la revărsarea apei și la pagube.**Când instalați unitatea exterioară, asigurați-vă că ați conectat furtunul pentru scurgere, astfel încât să se realizeze corect evacuarea apei.**
 - ▶ Apa generată în timpul încălzirii de către unitatea exterioară se poate revărsa și poate provoca daune.
În special iarna, când se formează țurțuri de gheață, căderea acestora poate duce la vătămare sau poate fi cauzatoare de moarte sau de daune.



**PENTRU SURSA DE ALIMENTARE****⚠️ AVERTIZARE**

- ❗ Dacă se defectează întrerupătorul, contactați cel mai apropiat centru de reparații.
- ⊘ Nu trageți de linia de alimentare și nici nu o îndoiți în mod excesiv. Nu răsuciți și nu înnodeați linia de alimentare. Nu agățați linia de alimentare de un obiect de metal, nu plasați obiecte grele pe linia de alimentare, nu introduceți linia de alimentare între obiecte și nu împingeți linia de alimentare în spațiul din spatele aparatului.
 - ▶ Acest lucru poate cauza șocuri electrice sau incendii.

PENTRU SURSA DE ALIMENTARE**⚠️ ATENȚIE**

- ⚡ Când nu folosiți aparatul de aer condiționat o perioadă îndelungată sau în timpul furtunilor cu tunete/fulgere, întrerupeți alimentarea cu energie de la întreruptor.
 - ▶ Ignorarea acestei recomandări poate duce la șoc electric sau incendii.

PENTRU UTILIZARE**⚠️ AVERTIZARE**

- ❗ Dacă aparatul este plin de apă, luați legătura cu cel mai apropiat centru de service.
 - ▶ Ignorarea acestei recomandări poate duce la șoc electric sau incendii.
- Dacă aparatul face un zgomot ciudat, scoate miros de ars sau fum, întrerupeți alimentarea imediat și conectați centrul de reparații cel mai apropiat.
 - ▶ Dacă nu faceți acest lucru, se pot produce șocuri electrice sau incendii.
- În cazul unei scurgeri de gaz (cum este gazul propan, gazul PL etc.) ventilați imediat fără a atinge linia de alimentare. Nu atingeți aparatul sau linia de alimentare.
 - ▶ Nu utilizați ventilatoare.
 - ▶ Scânteile pot provoca explozii sau incendii.
- Pentru a reinstala aparatul de aer condiționat, contactați cel mai apropiat centru de service.
 - ▶ Ignorarea acestei recomandări poate duce la probleme de funcționare a produsului, scurgeri de apă, șoc electric sau incendii.
 - ▶ Nu vi se oferă gratuit montarea produsului. Dacă reinstalați produsul în alt loc, vor fi necesare alte cheltuieli de instalare.
 - ▶ În special atunci când doriți să instalați produsul într-o locație neobișnuită, precum un perimetru industrial sau într-o zonă de litoral, unde este expus sării din aer, contactați cel mai apropiat centru de service.





Măsuri de siguranță

⊘ Nu atingeți întrerupătorul cu mâinile umede.

- ▶ Acest lucru poate cauza șocuri electrice.

Nu opriți aparatul de aer condiționat de la întrerupător în timpul funcționării.

- ▶ Oprirea și pornirea aparatului de aer condiționat utilizând întrerupătorul poate cauza scântei, șocuri electrice sau incendii.

După ce dezambalați aparatul de aer condiționat nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor, deoarece acestea pot fi periculoase pentru copii.

- ▶ Jocul copiilor cu pungile poate duce la asfixiere.

Nu introduceți degetele sau corpuri străine în priză când funcționează aparatul.

- ▶ Aveți grijă să nu se rănească copiii introducându-și degetele în produs.

Nu atingeți cu mâinile sau cu degetele fanta prin care iese aerul în timpul încălzirii.

- ▶ Acest lucru poate duce la electrocutare sau la arsuri.

Nu introduceți degetele sau corpuri străine în alimentarea cu aer/fanta de ieșire a aerului când funcționează aparatul.

- ▶ Aveți grijă să nu se rănească copiii introducându-și degetele în produs.

Nu loviți și nu trageți foarte tare aparatul de aer condiționat.

- ▶ Acest lucru poate duce la incendiu, vătămare sau probleme de funcționare a produsului.



**PENTRU UTILIZARE****⚠️ AVERTIZARE**

- ❌ **Nu așezați obiecte în apropierea unității exterioare care permit copiilor să se urce pe aparat.**
 - ▶ Copiii se pot răni grav.
- Nu folosiți aparatul de aer condiționat perioade de timp îndelungate în locații prost aerisite sau în apropierea persoanelor cu dizabilități.**
 - ▶ Deoarece acest lucru poate fi periculos din cauza lipsei de oxigen, deschideți fereastra cel puțin o dată pe oră.
- 🔌 **Dacă pătrund substanțe străine, cum este apa, în aparat, întrerupeți alimentarea și contactați cel mai apropiat centru de reparații.**
 - ▶ Dacă nu faceți acest lucru, se pot produce șocuri electrice sau incendii.
- 🚫 **Nu încercați să reparați, să demontați sau să modificați singur/ă aparatul.**
 - ▶ Nu folosiți alt fel de siguranță (sârmă de cupru, etc.) în afara celor standard.
 - ▶ Ignorarea acestei recomandări poate duce la șoc electric, incendii, probleme de funcționare a produsului sau vătămare.

PENTRU UTILIZARE**⚠️ ATENȚIE**

- ❗ **Nu plasați obiecte sau dispozitive sub unitatea interioară.**
 - ▶ Apa care picură din unitatea interioară poate provoca incendii sau daune.
- Asigurați-vă că nu este deteriorat cadrul de montare al unității exterioare cel puțin o dată pe an.**
 - ▶ Ignorarea acestei recomandări poate provoca vătămarea, moartea sau daune.
- Intensitatea maximă este măsurată conform standardului IEC pentru siguranță, iar tensiunea este măsurată conform standardului ISO pentru eficiență energetică.**





Măsuri de siguranță

- ⊘ **Nu vă urcați pe aparat și nu așezați pe acesta obiecte (precum rufe, lumânări sau țigări aprinse, vase, substanțe chimice, obiecte de metal, etc.).**

▶ Ignorarea acestei recomandări poate duce la șoc electric, incendii, probleme de funcționare a produsului sau vătămare.

Nu umblați la aparat cu mâinile ude.

▶ Acest lucru poate duce la electrocutare.

Nu pulverizați substanțe volatile precum insecticidele pe suprafața aparatului.

▶ Pe lângă faptul că dăunează oamenilor, acest lucru poate duce, de asemenea, la electrocutare, incendii sau probleme de funcționare a produsului.

Nu beți apă scursă din aparatul de aer condiționat.

▶ Această apă poate dăuna oamenilor.

Nu izbiți telecomanda și nu o demontați.

Nu atingeți țevile conectate la produs.

▶ Acest lucru poate provoca arsuri sau vătămări.

Nu utilizați acest aparat de aer condiționat pentru a păstra echipamente de precizie, alimente, animale, plante sau cosmetice sau în alte scopuri neobișnuite.

▶ Acest lucru poate provoca daune.

Evitați expunerea directă pentru o perioadă îndelungată a persoanelor, animalelor sau a plantelor la curentul de aer provenit de la aparatul de aer condiționat.

▶ Acest lucru poate dăuna oamenilor, animalelor sau plantelor.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu facultăți fizice, senzoriale sau mintale reduse, fără experiență sau cunoștințe, dacă nu sunt supravegheați sau pregătiți în privința utilizării aparatului de către o persoană responsabilă cu siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.



**PENTRU CURĂȚARE****⚠️ AVERTIZARE**

- ❌ **Nu curățați aparatul pulverinzând apă direct pe acesta. Nu folosiți benzol, diluant sau alcool pentru a curăța aparatul.**
 - ▶ Acest lucru poate duce la decolorare, deformare, deteriorare, șoc electric sau la incendii.
- ▶ **Înainte de a curăța sau efectua operațiuni de întreținere a aparatului, întrerupeți alimentarea și așteptați până când se oprește ventilatorul.**
 - ▶ Dacă nu faceți acest lucru, se pot produce șocuri electrice sau incendii.

PENTRU CURĂȚARE**⚠️ ATENȚIE**

- ❗ **Aveți grijă când curățați suprafața schimbătorului de căldură al unității exterioare, deoarece are muchii ascuțite.**
 - ▶ Pentru a nu vă tăia degetele, purtați mănuși groase de bumbac când îl curățați.
- ❌ **Nu curățați singuri interiorul aparatului de aer condiționat.**
 - ▶ Pentru a curăța interiorul aparatului, contactați cel mai apropiat centru de service.
 - ▶ Când curățați filtrul intern, consultați instrucțiunile din secțiunea "Curățarea aparatului de aer condiționat".
 - ▶ Ignorarea acestei recomandări poate duce la avarii, șoc electric sau incendii.



Verificarea înainte de utilizare

Intervale de funcționare

Tabelul de mai jos indică intervalele de temperatură și umiditate în care poate să funcționeze aparatul de aer condiționat. Consultați tabelul pentru utilizare eficientă.

Mod	Temperatură interioară	Temperatură exterioară	Umiditate interioară
Răcire	16°C~32°C	-10°C~46°C	Umiditate relativă 80% sau mai puțin
Încălzire	27°C sau mai puțin	-15°C~24°C	-
Deumidificare	18°C~32°C	-10°C~46°C	-

- ▶ Dacă aparatul de aer condiționat funcționează în modul de răcire o perioadă de timp îndelungată într-o zonă cu umiditate ridicată, este posibil să apară condens.
- ▶ Dacă temperatura exterioară scade sub -5°C, capacitatea de încălzire poate scădea și cu 60%~70% din capacitatea specificată conform condițiilor de utilizare.

Întreținerea aparatului de aer condiționat

Protecții interne prin sistemul de control a unității

- ▶ Această protecție internă funcționează dacă apare un defect intern în aparatul de aer condiționat.

Tip	Descriere
Împotriva aerului rece	Ventilatorul intern va fi oprit împotriva aerului rece atunci când pompa de căldură se încălzește.
Ciclu dezghețare	Ventilatorul interior se oprește, pentru a dezgheța gheața atunci când se încălzește pompa de încălzire.
Anti-protecția bateriei interne	Compresorul va fi oprit pentru a proteja bateria internă atunci când aparatul de aer condiționat funcționează în modul răcire.
Protejarea compresorului	Aparatul de aer condiționat nu începe funcționarea imediat după ce a fost pornit pentru a proteja compresorul unității de exterior.



NOTA

- Dacă pompa de căldură funcționează în mod încălzire, ciclul dezghețare este acționat pentru a îndepărta din unitatea de exterior gheața care s-ar fi putut depune la temperaturi scăzute. Ventilatorul intern este oprit automat și repornit doar după ce ciclul de dezghețare este încheiat.

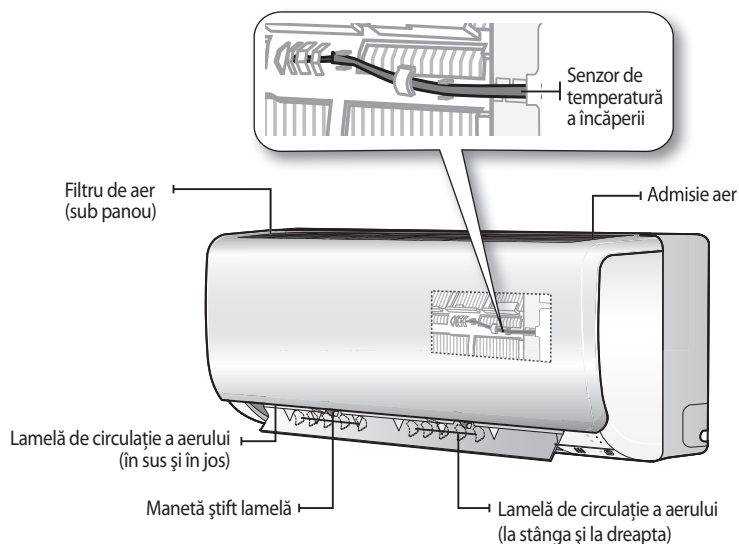




Verificarea denumirii componentelor

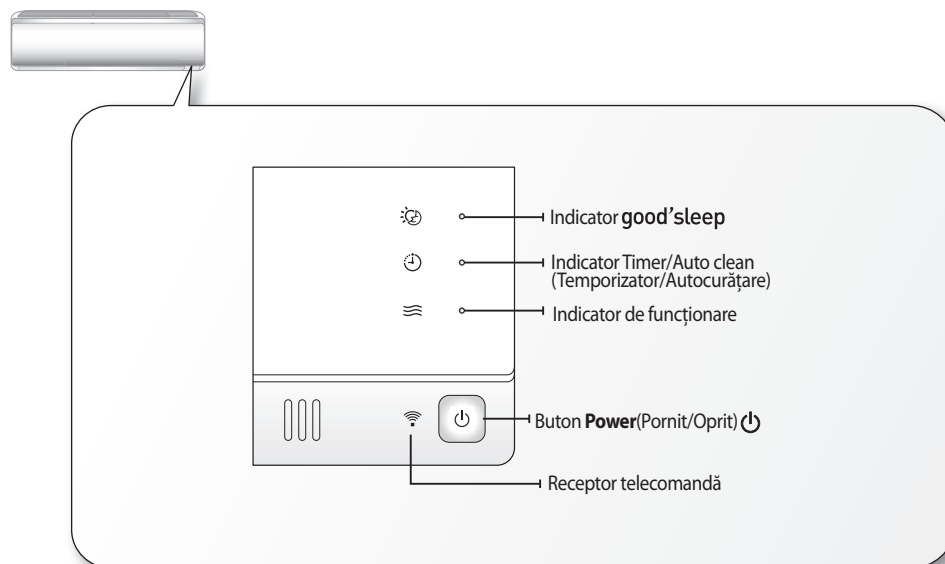
Este posibil ca aparatul de aer condiționat pe care l-ați achiziționat să aibă un aspect ușor diferit de ilustrație în funcție de model.

Părți principale



ROMÂNĂ

Afișaj

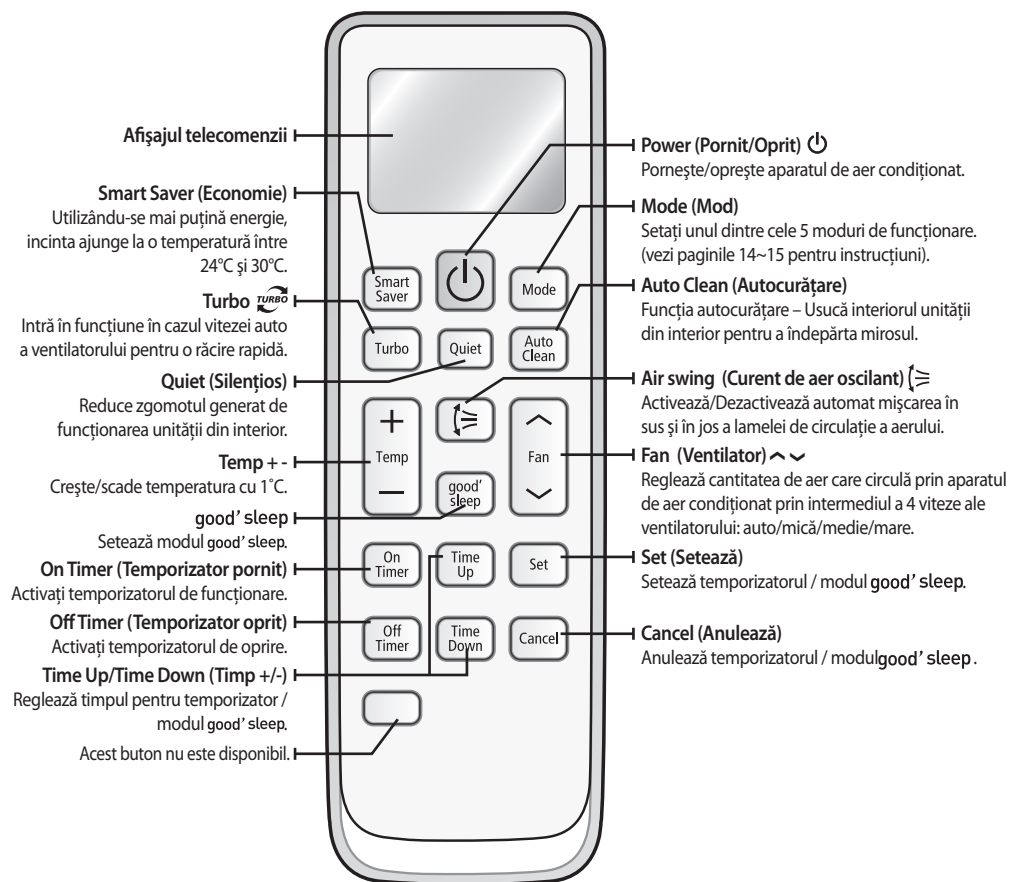




Verificarea telecomenzii

- Îndreptați telecomanda către receptorul telecomenzii din unitatea aflată în interior.
- Când apăsați butonul, buton, un sunet scurt se va auzi și un indicator de transmisie (📶) buton, apare pe afișajul telecomenzii.

Butoanele telecomenzii

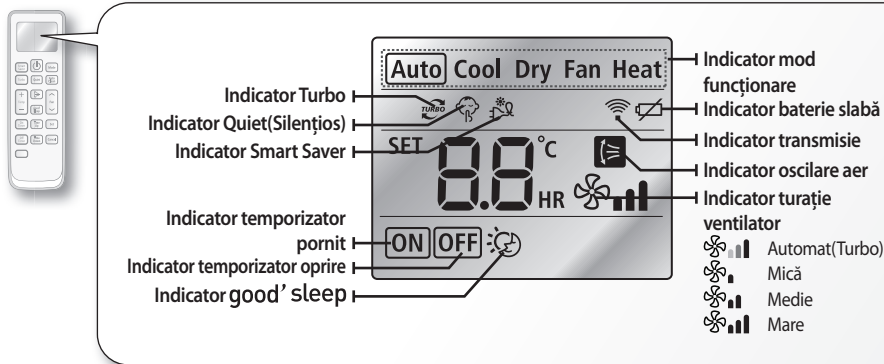


• Asigurați-vă că nu intrați apă în telecomandă.





Afișajul telecomenzii



Timpul de încărcare a bateriei

Când bateria este descărcată, (🔋) acest lucru va apărea pe afișajul telecomenzii. Când apare pictograma, schimbați bateriile. Telecomanda funcționează cu două baterii de 1,5V tip AAA.

Păstrarea telecomenzii

Dacă nu veți folosi telecomanda o perioadă de timp îndelungată este recomandat să scoateți bateriile.

Introducerea bateriilor



1. Apăsați lamela așa cum indică săgeata de pe spatele telecomenzii și trageți în sus.



2. Introduceți două baterii AAA. Verificați și potriviți semnele "+" și "-" corespunzător. Asigurați-vă că ați introdus bateriile în poziția corectă.



3. Închideți capacul plasându-l în poziția originală.

Ar trebui să auziți un sunet de înclețetare atunci când capacul este fixat corect.



NOTA

- Este posibil ca semnalul să nu fie receptat bine dacă există în apropiere corpuri de iluminat cu lampi fluorescente cu invertor.
- Dacă există și alte produse electrice acționate prin telecomandă, contactați cel mai apropiat centru de service.



Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale și a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celelalte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.

ROMÂNĂ





Funcțiile de bază

Aparatul funcționează în modul de bază prin apăsarea butonului **Mode (Mod)**.

Auto

În modul Auto, aparatul de aer condiționat va seta în mod automat temperatura și viteza ventilatorului în funcție de temperatura detectată a camerei.

- Dacă utilizați un sistem multiplu, în modul de operare Auto, sistemul selectează o temperatură și un mod de operare corespunzător (RĂCOARE sau ÎNCĂLZIRE) în funcție de temperatura camerei la începutul funcționării.

Cool (Răcire)

În modul Răcire, aparatul de aer condiționat va răci aerul din cameră. Puteți regla temperatura și viteza ventilatorului pentru a vă răcori în timpul anotimpurilor calde.

- Dacă temperatura din exterior este mult mai mare decât temperatura selectată pentru interior, este posibil să dureze o perioadă până se va atinge temperatura dorită pentru interior.
- Modul Quiet(Silențios) (🔇) scade nivelul zgomotului generat de unitatea din interior în modul Cool (Răcire).

Dry (Deumidificare)

Aparatul de aer condiționat acționează ca un dezumidificator în modul Dry (Deumidificare), îndepărtând umezeala din aerul din interior. Modul uscat vă ajută să suportați mai ușor aerul dintr-o climă umedă.

Pentru a spori la maxim capacitatea de dezumidificare în timpul funcționării în modul Dry (Deumidificare), aparatul de aer condiționat poate funcționa la o temperatură mai scăzută sau mai mare decât temperatura setată de telecomandă.

Fan (Ventilare)

Se poate selecta modul ventilator pentru a ventila camera. Modul ventilator este util pentru camerele neaerisite.

Heat(Încălzire)

Aparatul de aer condiționat încălzește și răcește, de asemenea. Încălziți-vă camera cu acest aparat versatil în zilele reci de iarnă.

- Este posibil ca ventilatorul să nu funcționeze timp de 3-5 minute la început pentru a preveni ieșirea aerului rece în timp ce se încălzește aparatul de aer condiționat.
- Modul Quiet(Silențios) (🔇) scade nivelul zgomotului generat de unitatea din interior în modul Heat (Încălzire).
- Deoarece aparatul de aer condiționat încălzește camera folosind energia calorică a aerului din exterior, capacitatea de încălzire poate scădea atunci când temperatura de afară este extrem de scăzută. Folosiți un aparat pentru încălzire suplimentar împreună cu aparatul de aer condiționat dacă simțiți că acesta nu încălzește suficient.

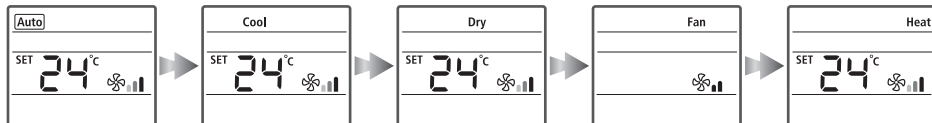

















Apăsați butonul  pentru a porni aparatul de aer condiționat.

Apăsați butonul  pentru a seta modul de operare.

- De fiecare dată când apăsați butonul **Mode** (Mod), modurile de operare se vor schimba în următoarea ordine: Auto, Cool (Rece), Dry (Deumidificare), Fan (Ventilare) și Heat (Încălzire).



Apăsați butonul  pentru a seta viteza dorită pentru ventilator.

Auto	 (Auto)
Cool (Răcire)	 (Auto),  (Mică),  (Medie),  (Mare)
Dry (Deumidificare)	 (Auto)
Fan (Ventilare)	 (Mică),  (Medie),  (Mare)
Heat (Încălzire)	 (Auto),  (Mică),  (Medie),  (Mare)

Apăsați butonul  pentru a regla temperatura.

Auto	Puteți regla temperatura dorită între 16°C și 30°C.
Cool (Răcire)	Puteți regla temperatura dorită între 16°C și 30°C.
Dry (Deumidificare)	Puteți regla temperatura dorită între 18°C și 30°C.
Fan (Ventilare)	Nu este posibilă reglarea temperaturii.
Heat (Încălzire)	Puteți regla temperatura dorită între 16°C și 30°C.



NOTĂ

- Fluxul de aer poate fi reglat manual (vezi pagina 16 pentru instrucțiuni).

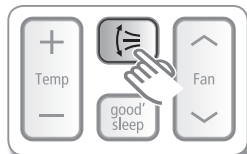


Reglarea direcției de circulație a aerului

Circulația aerului poate fi direcționată în poziția pe care o doriți.

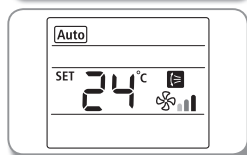
Circulație verticală a aerului

Lamele de circulație a aerului se mișcă în sus și în jos.



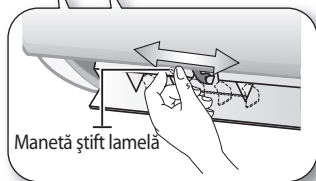
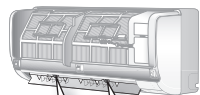
Apăsați butonul **Air swing (Oscilație aer)** (≧ de pe telecomandă).

- Indicatorul de oscilare a aerului va fi pornit și lamelele de circulație a aerului se vor mișca în sus și în jos în mod continuu pentru a circula aerul.
- Apăsați din nou butonul **Air swing (Oscilație aer)** (≧ de pe telecomandă), pentru a păstra direcția de circulație a aerului într-o poziție constantă.



Circulație orizontală a aerului

Asigurați-vă că niciuna dintre manetele știftului lamelei care ies din lamelele de circulație a aerului nu este ruptă.



Deplasează maneta știft lamelă la stânga sau la dreapta pentru a menține direcția de circulație a aerului în poziția constantă pe care o doriți.



- Aveți foarte mare grijă la degete în timp ce reglați direcția orizontală de circulație a aerului. Există un risc potențial de risc de vătămare personală atunci când unitatea este manevrată incorect.

Utilizarea funcției Turbo

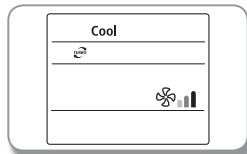
Funcția Turbo vă poate ajuta să răciți aerul din cameră rapid și eficient.



Apăsați butonul **Turbo** de pe telecomandă dacă este activat modul Cool (Răcire).

- Va apărea indicatorul Turbo pe afișajul telecomenzii, iar aparatul de aer condiționat va activa funcția Turbo timp de 30 minute.

Anulează Apăsați butonul **Turbo** încă o dată.



NOTA

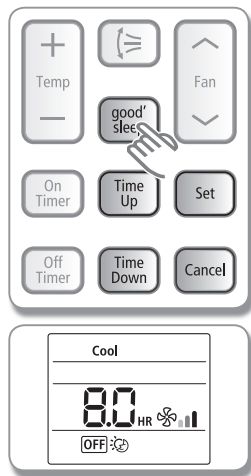
- Funcția Turbo este disponibilă numai în modul Cool (Răcire).
- Dacă apăsați butonul **Mode** (Mod) în timp ce este activă funcția Turbo, se va anula activarea funcției.
- Temperatura/Viteza ventilatorului nu pot fi reglate când utilizați această funcție.





Mod good' sleep

Pentru a dormi confortabil, aparatul de aer condiționat va opera automat după cum urmează: Adormire ▷ Somn profund ▷ Trezire în modul good' sleep.



Când aparatul de aer condiționat este pornit și este activat modul răcire/încălzire

1. Apăsați butonul **good' sleep** de pe telecomandă.
 - ▶ Indicatorul **good' sleep** apare și indicatorul temporizator de oprire începe să clipească pe afișajul telecomenzii.
2. Apăsați butonul **Time Up (Timp +)** sau **Time Down (Timp -)** pentru a seta timpul.
 - ▶ Puteți seta timpul în unități de jumătate de oră între 30 minute și 3 ore și în unități de o oră între 3 ore și 12 ore.
 - ▶ Se poate seta perioada de funcționare între minim 30 minute și maxim 12 ore.
 - ▶ Perioada de funcționare implicită este setată la 8 ore.
3. Apăsați butonul **Set(Sețează)** pentru a activa funcția.
 - ▶ Indicatorul pentru oprirea temporizatorului se oprește din clipit, iar perioada setată va fi afișată timp de 3 secunde.
 - ▶ Ulterior, aparatul de aer condiționat va funcționa în modul good'sleep.
 - ▶ Dacă nu apăsați butonul **Set(Sețează)** în termen de 10 secunde după ce ați apăsă butonul **good' sleep** sau butoanele **Time Up (Timp +)** sau **Time Down (Timp -)**, aparatul de aer condiționat se va întoarce la starea precedentă. Verificați indicatorul pentru oprirea temporizatorului **good' sleep** de pe unitatea din interior.

Anulează Apăsați butonul **Cancel** (Anulează) încă o dată.

	Puteți seta temperatura dorită între 16°C și 30°C.
	Viteza ventilatorului se va regla automat în funcție de modul good' sleep . Dacă selectați modul good' sleep în timp ce este activată funcția de încălzire, puteți regla viteza ventilatorului.
	Direcția fluxului de aer se va regla automat, în funcție de modul good' sleep (somn liniștit). Dacă selectați modul good' sleep în timp ce este activată funcția de încălzire, puteți regla direcția fluxului de aer.

Schimbarea temperaturii și a vitezei ventilatorului în modul good' sleep

- Adormire: Ușurează adormirea prin scăderea temperaturii.
- Somn profund: Relaxează corpul și crește ușor temperatura.
- Trezirea în modul **good' sleep**: Vă permite să vă treziți confortabil într-un aer proaspăt și vă va face să vă simțiți învigorat.



NOTA

- Setarea temporizatorului de oprire în modul **good' sleep** peste 5 ore. Veți avea un somn neliniștit dacă **good' sleep** este setat pentru o perioadă prea scurtă sau prea lungă deoarece perioada implicită de funcționare este de 8 ore.
- Dacă modul **good' sleep** este setat pentru mai puțin de 4 ore, funcționarea se va întrerupe la timpul setat. Dacă modul **good' sleep** este setat la mai mult de 5 ore, va funcționa ca etapă de trezire pentru ultima oră înainte de oprire.
- Temperatura setată recomandată este în intervalul 25°C~27°C pentru răcire și 21°C~23°C pentru încălzire.

ROMÂNĂ



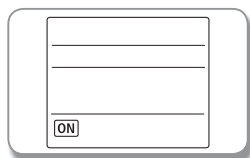
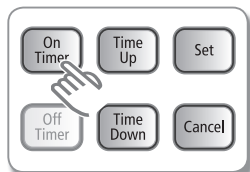


Setarea temporizatorului

Puteți seta aparatul de aer condiționat să se închidă/deschidă automat când doriți.

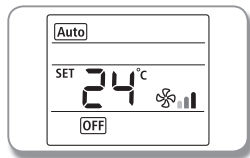
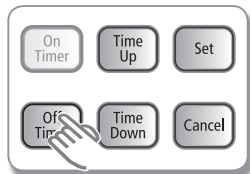
Setarea temporizatorului când aparatul de aer condiționat este oprit / pornit

Pornirea temporizatorului



1. Apăsați butonul **On Timer** (Temporizator pornit)/**Off Timer** (Temporizator oprit).
 - Indicatorul Temporizator pornit/oprit va clipi pe afișajul telecomenzii.
2. Apăsați butonul **Time Up** sau **Time Down** pentru a seta timpul.
 - Puteți seta timpul în unități de jumătate de oră între 30 minute și 3 ore și în unități de o oră între 3 ore și 24 ore.
 - Se poate seta perioada de funcționare între minim 30 minute și maxim 24 ore.
3. Apăsați butonul **Set**(Setează) pentru a activa funcția.
 - Indicatorul pentru pornirea temporizatorului se oprește din clipit, iar perioada setată va fi afișată timp de 3 secunde.
 - Dacă nu apăsați butonul **Set**(Setează) în termen de 10 secunde după selectarea timpului, aparatul de aer condiționat se va întoarce la starea anterioară. Verificați indicatorul pentru pornirea sau pentru oprirea temporizatorului ⌚ de pe unitatea din interior.

Oprirea temporizatorului



Anulează Apăsați butonul **Cancel** (Anulează).

Opțiuni suplimentare disponibile în modul On timer (Temporizator pornit)

Mode

Puteți selecta modul Auto / Cool (Răcire) / Dry (Deumidificare) / Fan (Ventilare) / Heat (Încălzire).

+
Temp
-

Puteți regla temperatura în modulele Auto / Cool (Răcire) / Dry (Deumidificare) / Heat (Încălzire).



NOTA

- Se va aplica doar cea mai recentă setare a temporizatorului între funcțiile On Timer (Temporizator pornit) / Off Timer (Temporizator oprit) și Temporizator oprit în modul **good' sleep**.
- După ce ați setat Temporizatorul, timpul setat va fi afișat timp de 3 secunde înainte de a dispărea.





Combinarea funcțiilor de pornire și de oprire a temporizatorului

Dacă aparatul de aer condiționat este pornit	Dacă aparatul de aer condiționat este oprit
<p><i>Perioada setată pentru funcționare este mai mare decât cea pentru oprire din funcționare</i></p> <p>Ex: Temporizator pornit: 3 ore, Temporizator oprit: 1 oră</p> <p>- Aparatul de aer condiționat va acționa Temporizatorul oprit la 1 oră din momentul în care ați setat temporizatorul.</p> <p>Aparatul de aer condiționat va porni după 2 ore.</p>	<p><i>Timpul setat pentru funcționare este mai mic decât cel pentru oprire din funcționare</i></p> <p>Ex: Temporizator pornit: 3 ore, Temporizator oprit: 5 ore</p> <p>- Aparatul de aer condiționat va acționa Temporizatorul pornit după 3 ore din momentul în care ați setat temporizatorul.</p> <p>Aparatul de aer condiționat va funcționa timp de 2 ore și apoi se va opri automat.</p>

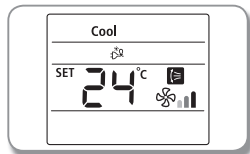
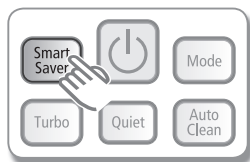


NOTA

- Perioadele setate pentru Temporizator pornit și Temporizator oprit trebuie să fie diferite.
- Apăsați butonul **Cancel** (Anulează) de pe telecomandă în timp ce este activă combinarea temporizatoarelor. Ambele perioade setate pentru temporizator vor fi anulate și va dispărea indicatorul.

Utilizarea funcției Smart Saver

Această funcție va seta limitele domeniului de temperatură pentru a economisi energie în timp ce aparatul de aer condiționat funcționează în modul Răcire.



Apăsați butonul Smart Saver de pe telecomandă în timp ce aparatul de aer condiționat funcționează în modul răcire.

- Indicatorul Smart Server și indicatorul oscilare aer apar automat pe afișajul telecomenzii.
Lamele de circulație a aerului se mișcă în sus și în jos.
- Dacă temperatura setată curent este mai mică decât 24°C, va urca automat până la 24°C.

Anulează Apăsați butonul **Smart Saver** încă o dată.



NOTA

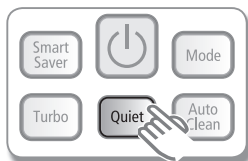
- Funcția Smart Saver este disponibilă numai în modul Cool (Răcire).
- Atunci când funcția Smart Saving este activată, intervalul de temperatură va fi limitat la 24°C~30°C.
- Dacă temperatura dorită este mai mică de 24°C, opriți funcția Smart Saver apăsând din nou pe butonul **Smart Saver**.
- Temperatura/turația ventilatorului pot fi, de asemenea, reglate (vezi pagina 15 pentru instrucțiuni).
- Circulația aerului poate fi ajustată manual (vezi pagina 16 pentru instrucțiuni).
- Dacă apăsați butonul **Mode** (Mod) în timp ce este activă funcția Smart Saver, se va anula activarea funcției.





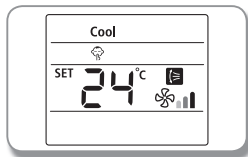
Utilizarea funcției Quiet

Puteți reduce zgomotul generat de unitatea de interior.



Apăsați butonul Quiet (Silențios) de pe telecomandă în timp ce aparatul de aer condiționat funcționează în modul Cool(Răcire)/Heat(Încălzire).

- Va apărea indicatorul Quiet (Silențios) pe afișajul telecomenzii.
- Unitatea de interior va funcționa mai silențios.



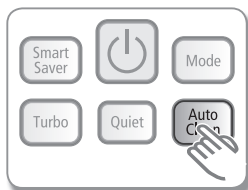
Anulează Apăsați încă o dată butonul **Quiet** (Silentios).



- Dacă utilizați un sistem multisplit, această funcție va fi activă numai atunci când funcția „Silentios” (Quiet) va fi setată la toate unitățile de interior.

Utilizarea funcției Auto Clean

Funcția autocurățare previne formarea mușgaiului, eliminând umezeala din interiorul unității din interior. Unitatea aflată în interior va evapora umezeala din interiorul său. Activați această funcție pentru aer mai curat și mai sănătos.



Apăsați butonul Auto Clean

Când este oprit aparatul de aer condiționat,

- Va apărea indicatorul Auto clean pe afișajul unității din interior și se va activa funcția de autocurățare.

Când este pornit aparatul de aer condiționat,

- După opriți aparatul de aer condiționat va apărea indicatorul Auto clean (Autocurățare) pe afișajul unității din interior și se va activa funcția de autocurățare.

✕ **Timpul autocurățării poate varia, în funcție de modul utilizat anterior.**

Modul Auto(Răcire), Răcire, Deumidificare: cca 30 minute.

Modul Auto(Încălzire), Încălzire, Ventilator: cca 15 minute.

Anulează Apăsați butonul **Auto Clean** încă o dată.



- Când este pornit aparatul de aer condiționat, funcția Auto clean se va activa după oprirea din funcționare a aparatului.





Curățarea aparatului de aer condiționat



ATENȚIE

- Asigurați-vă că alimentarea este oprită și scoateți din priză atunci când curățați aparatul de aer condiționat.

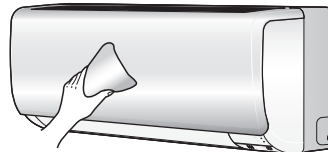
Curățarea unității din interior

- ▶ Ștergeți suprafața unității cu o cârpă umedă sau uscată dacă este necesar.



NOTA

- Contactați centrul de service atunci când curățați schimbătorul de căldură al unității din interior, deoarece acesta trebuie demontat.



ATENȚIE

- Nu curățați afișajul folosind agenți de curățare alcalini.
- Nu folosiți acid sulfuric, acid clorhidric, solvenți organici (ex.: diluant, kerosen și acetonă, etc.) pentru curățarea suprafeței produsului și nu lipiți autocolante pe aceasta. Acestea pot deteriora suprafața aparatului de aer condiționat.

Curățarea schimbătorului de căldură al unității din exterior

- ▶ Când se acumulează praf pe schimbătorul de căldură, capacitatea de răcire a acestuia poate scădea. Deci, trebuie să îl curățați în mod regulat.
- ▶ Pulverizați apă pentru a curăța praful.



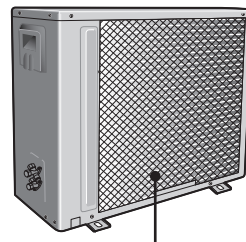
NOTA

- Dacă vă este greu să curățați schimbătorul de căldură al unității din exterior, contactați centrul de service.



ATENȚIE

- Fiți atenți la muchiile ascuțite ale schimbătorului de căldură al unității exterioare.



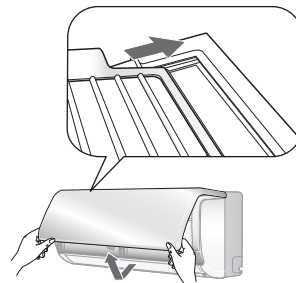
Schimbătorul de căldură

(Ilustrația poate fi ușor diferită în funcție de model)

Deschiderea panoului

Prindeți ferm partea superioară a panoului frontal și trageți pentru a deschide.

Apoi ridicați ușor panoul.

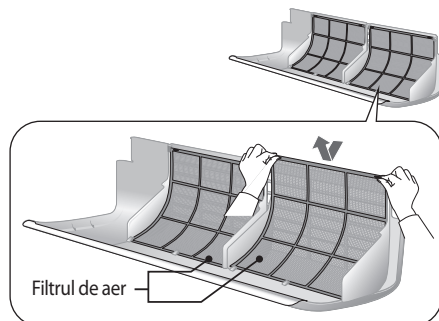




Curățarea aparatului de aer condiționat

Îndepărtarea filtrului de aer

Prindeți de mâner și ridicați-l. Apoi, trageți de filtrul de aer către dumneavoastră și culisați în jos.

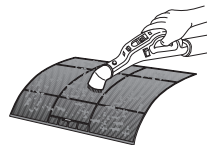


Curățarea filtrului de aer

Filtrul de aer pe bază de spumă lavabilă captează particule mari din aer. Filtrul este curățat cu un aspirator sau este spălat manual.

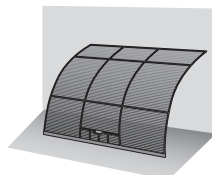
Deschideți panoul și scoateți filtrul de aer.

Curățați filtrul de aer cu un aspirator sau cu o perie moale. Dacă praful se duce prea greu, clătiți cu apă.




Introduceți filtrul de aer înapoi în poziția inițială și închideți panoul frontal.

Uscați filtrul de aer într-un loc aerisit.



NOTA

- Curățați filtrul de aer o dată la 2 săptămâni sau atunci când se aprinde matorul pentru curățare. Perioada dintre curățări poate varia în funcție de condițiile de utilizare și de mediu. În zonele cu mult praf, curățați o dată pe săptămână.
- Dacă opriți aparatul de aer condiționat apăsând butonul **Power**(Pornit/Oprit) , matorul pentru curățarea filtrului se va stinge.
- Dacă filtrul de aer se usucă într-un loc închis (sau umed), este posibil să miroase. Dacă se întâmplă acest lucru, curățați-l din nou și uscați-l într-un loc bine aerisit.





Întreținerea aparatului de aer condiționat

Dacă aparatul de aer condiționat nu va fi utilizat pentru o perioadă îndelungată de timp, deumidificați aparatul de aer condiționat pentru a-l păstra în cele mai bune condiții.

1. **Uscați aparatul de aer condiționat în mod corespunzător lăsând să funcționeze în modul Ventilator timp de 3-4 ore și întrerupeți alimentarea. În cazul în care există umezeală în interiorul componentelor, aceasta poate cauza daune interne.**
2. **Înainte de a utiliza din nou aparatul de aer condiționat, deumidificați din nou componentele interioare ale aparatului de aer condiționat prin funcționarea în mod ventilator pentru 3 până la 4 ore. Acest lucru ajută la îndepărtarea mirosurilor care pot fi generate de umezeală.**

Verificări periodice

Consultați următorul grafic pentru a întreține aparatul de aer condiționat corect.

Tip	Descriere	La fiecare 2 săptămâni	La fiecare 3 luni	La fiecare 4 luni	O dată pe an
Unitatea interioară	Curățați filtrul de aer (1)	●			
	Curățați țeava de drenare a condensului (2)				●
	Curățați bine schimbătorul de căldură (2)				●
	Curățați furtunul de drenare a condensului (2)			●	
	Înlocuiți bateriile telecomenzii (1)				●
Unitatea exterioară	Curățați schimbătorul de căldură de pe partea exterioară a unității (2)			●	
	Curățați schimbătorul de căldură de pe partea interioară a unității (2)				●
	Curățați componentele electrice cu jeturi de aer (2)				●
	Verificați că toate componentele electrice sunt strânse bine (2)				●
	Curățați ventilatorul (2)				●
	Verificați că toate ansamblurile ventilatorului sunt strânse bine (2)				●
	Curățați țeava de drenare a condensului (2)				●

● : Acest semn de bifare solicită verificarea periodică a unității de interior/exterior, urmând descrierea pentru a întreține corect aparatul de aer condiționat.



ATENȚIE

- (1) Operațiile descrise trebuie să fie efectuate mai frecvent dacă zona de instalare este una cu foarte mult praf.
- (2) Aceste operații trebuie să fie efectuate întotdeauna de către personal calificat. Pentru informații mai detaliate, consultați Manualul de instalare.






Ghid de rezolvare rapidă a problemelor

Consultați următorul grafic dacă aparatul de aer condiționat funcționează anormal. Aceasta vă poate salva timp și cheltuieli inutile.

PROBLEMĂ	SOLUȚIE
Aparatul de aer condiționat nu funcționează deloc.	<ul style="list-style-type: none">• Verificați alimentarea cu energie și apoi porniți din nou aparatul de aer condiționat.• Introduceți ștecărul în priză sau acționați întreruptorul și apoi porniți din nou aparatul de aer condiționat.• Verificați dacă ați setat Temporizatorul pentru oprirea aparatului. Porniți din nou aparatul de aer condiționat apăsând butonul Power(Pornit/Oprit).
Nu funcționează reglarea temperaturii.	<ul style="list-style-type: none">• Verificați dacă ați selectat modul Ventilator/Turbo. În aceste moduri, temperatura dorită este setată automat și nu se poate regla temperatura.
Nu iese aer rece/cald din aparatul de aer condiționat.	<ul style="list-style-type: none">• Verificați dacă temperatura setată este mai mare (în timpul funcționării în modul Rece)/mai mică (în timpul funcționării în modul Încălzire) decât temperatura curentă. Apăsați butonul Temp + sau – de pe telecomandă pentru a schimba temperatura setată.• Asigurați-vă că filtrul de aer nu este colmatat. Dacă există mult praf în filtrul de aer, este posibil să scadă performanțele de răcire/încălzire ale aparatului. Curățați-l în mod frecvent.• Asigurați-vă că unitatea exterioară nu este acoperită sau instalată în apropierea unui obstacol. Îndepărtați obiectele care o acoperă și obstacolele.• Dacă doriți ca aparatul să funcționeze în bătaia razelor solare, acoperiți unitatea exterioară cu perdele, etc.• Verificați dacă aparatul de aer condiționat funcționează în modul Dezghețare. Când există gheață formată iarna sau dacă temperatura de afară este prea scăzută, aparatul de aer condiționat funcționează automat în modul Dezghețare. În modul Dezghețare, ventilatorul din unitatea aflată în interior se oprește și nu iese aer rece din aceasta.• Dacă sunt deschise ușile sau ferestrele, performanțele de răcire (încălzire) pot fi scăzute. Închideți ușile și ferestrele.• Verificați dacă aparatul de aer condiționat tocmai a fost pornit după oprirea funcționării pentru răcire (încălzire). În acest caz, va funcționa numai un ventilator pentru a proteja compresorul unității exterioare.• Asigurați-vă că lungimea țevii nu este prea mare. Când lungimea țevii depășește dimensiunea maximă permisă, performanțele de răcire (încălzire) pot scădea.





PROBLEMĂ	SOLUȚIE
Nu funcționează reglarea fluxului de aer.	<ul style="list-style-type: none">• Verificați dacă ați selectat modul Auto / Deumidificare /good' sleep . În aceste moduri, temperatura dorită este setată automat și nu se poate regla temperatura.
Nu funcționează reglarea vitezei ventilatorului.	<ul style="list-style-type: none">• Verificați dacă ați selectat modul Auto / Deumidificare / Turbo / good' sleep. În aceste moduri, viteza ventilatorului este setată automat și nu se poate regla.
Telecomanda nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none">• Verificați dacă bateriile sunt epuizate.• Asigurați-vă că nimic nu blochează senzorul telecomenzii.• Verificați dacă există aparate puternice de iluminat în apropiere aparatului de aer condiționat. Lumina puternică ce provine de la becurile fluorescente sau de la neon poate întrerupe undele electrice.
Nu se setează funcția Temporizator.	<ul style="list-style-type: none">• Asigurați-vă că ați apăsut butonul Set(Setează) de pe telecomandă după ce ați setat timpul.
Indicatorul clipește în mod continuu.	<ul style="list-style-type: none">• Apăsați butonul Power(Pornit/Oprit)  sau deconectați ștecărul / închideți comutatorul auxiliar. Dacă indicatorul clipește încă, contactați centrul de service.
A apărut o eroare.	<ul style="list-style-type: none">• Dacă se aprinde intermitent indicatorul unității interioare, contactați cel mai apropiat centru de service.
Se aud zgomote.	<ul style="list-style-type: none">• În funcție de modul de utilizare al aparatului de aer condiționat, se pot auzi zgomote când se schimbă circulația lichidului de răcire. Acest lucru este normal.
Unitatea din exterior emană fum.	<ul style="list-style-type: none">• Este posibil să nu fie fum, însă poate fi abur generat prin dezghețare de către schimbătorul de căldură exterior în timpul funcționării în modul Căldură iarnă.
Curge apă din racordurile tubulaturii unității exterioare.	<ul style="list-style-type: none">• Este posibil să apară apă datorită diferenței de temperatură. Acest lucru este normal.

